

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh

Cần Thợ Nail

Cần gấp thợ nails Nữ làm full time or part time. Rất cần thợ làm cuối tuần thứ bảy và chúa nhật. Tiệm nằm hướng West 44 cách khu Bayless 20 phút. Khách của tiệm là người mỹ trắng nên tips cao.

Mọi chi tiết xin liên lạc: (636)-587-2955
Có thể text : (314)- 480 - 2363

(Expired on December 10, 2018)

Cần Thợ Nail

Cần thợ nails làm full time. Khách của tiệm là người mỹ trắng và đông khách Lương \$1000/tuần, hơn chia.

Mọi chi tiết xin liên lạc: (636)-587-2955 Có thể text : (314)- 685 - 6648 or (314)-629-2185

(Expired on December 17, 2018)

CHÂU AGENCY

(314)-280-5142

Farmers Insurance Group

4679 S. Grand Blvd, St. Louis, MO 63111

- Agent đại diện do người Việt tại địa phương
- Bảo hiểm cho Nhà, Xe, Thương Mại & Nhân Thọ.
* Chương trình **Giảm Giá** cho mọi trường hợp lên tới **50% Discounts**.
*Đặt biệt chương trình **Hạ Giá Mới Nhất "SMART"** của hãng Farmers.

(Expired on October 30, 2018)

Chúa Nhật 27 Thường Niên –07/10/2018

Cho Thuê Nhà

Chúng tôi cho thuê căn nhà gồm: 3 phòng ngủ, 2 phòng tắm, máy sưởi, máy lạnh, máy giặt, máy sấy, thảm mới, sàn nhà mới và garage một xe. Thuộc khu South 55 gần trường Bayless cách 2 phút.

Mọi chi tiết xin liên lạc với Anh Phước: (314)- 679 -0554

(Expired on October 15, 2018)



GUNDAKER

Nhà Bán

9941Markhall Lane, St. Louis MO 63123

Tyler Nguyễn Cường

Tyler.nguyen@cbgundaker.com

Nhà bán trong khu South St. Louis County nằm trên đường Tesson Ferry, trên đoạn giữa của đường South Lindbergh Blvd và Gravois. Nhà rất đẹp, kang trang, rộng 1,458 sq/ft phần trên (county record) và cộng luôn basement đã lát gạch là 2,427 sq/ft, sẵn sàng để dọn vào. Nhà gạch toàn phần có viên đá, gồm có 3 phòng ngủ sàn lát gỗ, một phòng tắm, một nhà vệ sinh riêng trong phòng ngủ lớn và nhà đậu xe 2 chỗ. **Sàn nhà bằng gỗ, bếp đã được tân trang hoàn toàn gồm có: máy nước, bồn rửa chén, microwave, lò, sàn bếp, tủ kệ và tủ lạnh. Lò sưởi được xây bằng đá rất đẹp. Có phòng khách và phòng gia đình riêng và còn nhiều thứ đã thay mới. Chủ nhà sẽ cung cấp cho người mua chương trình Bảo Trì Nhà trong một năm đầu. Hơn thế nữa, chủ nhà sẽ để lại cho người mua bếp điện, tủ lạnh, máy giặt và máy sấy.**

Giá Bán: \$209,000. Nếu quý khách hàng có nhu cầu mua hay đổi nhà mới trong khu vực này không nên bỏ qua cơ hội này. Xin liên lạc: **Tyler Nguyễn Cường, Coldwell Banker Gundaker 636-795-0988**

(Expired on November 7, 2018)

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh

ĐỒNG TÂM

LM. Chánh Xứ: Gioan Lưu Mai Khiên, SVD

LM. Phó Xứ: Giuse Trần Quang Chính, SVD

3900 Meramec St., St. Louis, MO 63116 — TEL: (314)- 832-7023 — FAX: (314)-832-7024 — Webpage: chuaphucsinh.net
Trường Hợp Khẩn Cấp Xin Gọi: c. Khiên (408)-966-3019 hoặc c. Chính (563)-580-7881

GIỜ LỄ:

Thứ 2, 3, 4, 5, 6 : Lễ Mỹ - 8 giờ sáng

Thứ 4, 5 : Lễ Việt - 7 giờ tối tại Nhà Nguyễn

Thứ 6 : Châu Thánh Thể 7 giờ tối và tiếp theo là thánh lễ tại nhà thờ / tiếng Việt.

Thứ 7 : Lễ Việt 8 giờ sáng tại Nhà Nguyễn

Chúa Nhật :

*8:00AM: Thánh Lễ Mỹ.

*10:00AM: Thánh Lễ Việt Người Lớn

*12:00PM: Lễ Song Ngữ Trẻ Em(tháng 9-tháng 5)

GIẢI TÔI : 9g15 - 9g45 sáng Chúa Nhật, hoặc xin gọi làm hẹn trước.

RỬA TÔI : Xin liên lạc với Cha Chánh Xứ.

HÔN PHỐI : Xin liên lạc với Giáo Xứ (trước 6 tháng).

Giờ Văn Phòng Của Nhà Xứ

Thứ Hai - Thứ Sáu: 09:00am - 05:00pm

Thứ Bảy - Chúa Nhật: Đóng Cửa.

Xin quý vị gọi điện thoại lấy hẹn trước khi đến

Hội Đồng Mục Vụ		
Chủ Tịch:	a. Nguyễn Thành Vương	314.954.1770
Phó Nội Vụ:	c. Trần Kim Chi	314.546.1495
Phó Ngoại Vụ:	a. Nguyễn Đình Tuấn	314.952.0359
Thư Ký:	c. Ngô Minh Hà	314.680.2431

Hội Đồng Tài Chánh		
	c. Nguyễn Thúy Hải	314.482.4490
	c. Bùi Melissa	314.898.8587
	a. Nguyễn Ngọc Khanh	972.800.9165

UV Xã Hội:	c. Phạm T. Lê Thanh	314.445.4039
TB Phụng Vụ:	a. Bùi Hùng	314.783.7266
TB Âm Thanh:	a. Ngô Cường	314.917.5814
TB Trật Tự:	ô. Phạm Việt Sinh	314.351.7939

Trường Giáo Khu		
Fatima:	a. Phạm Sỹ Công	314.685.9193
La Vang:	a. Trần Duy Truynh	314.308.9956
Lô Đức:	a. Nguyễn Văn Lập	314.398.0581
Trà Kiệu:	a. Huỳnh Lót	314.441.1955

Các Hội Đoàn & Chương Trình Công Giáo

Bà Mẹ CG:	b. Nguyễn Thị Nhung	314.773.6967
CB Thánh Phaolô:	a. Vũ Quỳnh	636.697.5380
CB Tê-rê-xa:	Sơ Đỗ Thị Hoa	314.832.2371
Giúp Lễ:	Lm. Trần Quang Chính, svd	563.580.7881
LM Thánh Tâm:	ô. Phạm Việt Sinh	314.351.7939
Song Nguyên:	ô. Bùi Anh Dũng	314.255.6628
TN Thánh Thể:	a. Nguyễn Linh Yên	209.542.4466
Hội Canh Tân:	b. Nguyễn Thị Châu	314.544.1886
Hội Mân Côi	b. Nguyễn T. TuyếtSương	314.583.3206
Giáo Lý:	Sơ Nguyễn Thị Thúy	314.832.2371
Việt Ngữ:	b. Nguyễn Thị Nhung	314.773.6967

Chúa Nhật 27 Thường Niên – 07/10/2018

Khi ấy, những người biệt phái đến gần và hỏi thử Chúa Giêsu rằng: "Người ta có được phép ly dị vợ mình chẳng?" Người đáp: "Mô-sê đã truyền cho các ông thế nào?" Họ thưa: "Mô-sê cho phép làm giấy ly dị và cho ly dị". Bấy giờ Chúa Giêsu đáp lại: "Chính vì sự cứng lòng của các ông, mà Mô-sê đã viết ra điều luật đó. Nhưng lúc khởi đầu cuộc sáng tạo, Thiên Chúa đã dựng nên một người nam và một người nữ. Bởi đó người nam sẽ lia cha mẹ để luyến ái vợ mình, và hai người sẽ nên một huyết nhục. Như thế, họ không còn là hai mà là một huyết nhục. Vậy sự gì Thiên Chúa đã kết hợp, loài người không được phân rẽ" ...*(xem tiếp)* (Mc 10, 2-12 {hoặc 2-16}).

Ý Lễ Trong Tuần

Lh Gioan và Anna, ÔB Nguyễn Văn Quý; Lh Đô-mi-ni-cô và Anna, ÔB Nguyễn Văn Quý; Cầu cho các đảng lh và các lh thai nhi, 1 người; Cầu cho các lh thai nhi và các lh mồ côi, 1 người; Lh Giuse và Maria, gđ Thanh Vũ; Cầu cho các đảng lh, gđ Thanh Vũ; Lh Giuse và Maria, Hồng Âu; Lh Maria, các lh mồ côi và các lh thai nhi, 1 người; Lh Anh Nguyễn Điệp và các lh mồ côi, Vợ và các con; Lh Maria Nguyễn Thị Cách, 1 người; Lh Phê-rô Nguyễn Hữu Phước lễ giỗ hai năm, Cao Thị Phụng; Cầu cho các lh mồ côi, Vũ Thị Minh Tâm; Lh Maria lễ giỗ, gđ Minh Quý; Xin ơn hoán cải cho gia đình, Vũ Thị Minh Tâm; Xin ơn bình an cho các hội viên và gia đình, Hội CBMCG; Xin ơn hoán cải cho người thân, 1 người; Xin đi đường được bình an, Phước Nga; Cầu cho các đoàn viên và gia đình, Đoàn LMTT; Xin cho gia đình được bình an, các con cháu luôn sống trong sự hướng dẫn của gia đình Thánh Gia, gđ Lai Nguyễn; Tạ ơn Thiên Chúa Ba Ngôi, Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse, Nguyễn Thị Sâm; Tạ ơn Chúa Mẹ và xin ơn bình an cho gia đình, Nguyễn Thị Ngọc Huyền; Tạ ơn Chúa Mẹ và xin ơn bình an cho gia đình, Cao Thị Phụng; Tạ ơn 33 năm hôn phối, gđ Trường Thu.

Thừa Tác Viên Thánh Thể

Chúa Nhật 27 Thường Niên – 07/10/2018

3 Sơ Dòng MTG, C. Hợp, C. Lý, C. Loan, Ô. Lập, Ô. Thất và Ô. Minh

Thừa Tác Viên Lời Chúa

Chúa Nhật 28 Thường Niên - 14/10/2018

Nguyễn Văn Dương và Nguyễn Thị Kim Dung

Quý vị nào muốn quảng cáo trên tờ Đồng Tâm xin liên lạc nhà xứ 314-832-7023

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh	Chúa Nhật 27 Thường Niên–07/10/2018
<u>Suy Niệm:</u>	Người này là một nửa của người kia. Hay nói theo cách nói của cha ông chúng ta, người này chính là “minh ” của người kia và ngược lại. Chồng gọi vợ là “minh ”, mà vợ gọi chồng cũng một tiếng “minh oi! ”.
SỰ BỀN VỮNG CỦA HÔN NHÂN	Như thế, qua một trình thuật thật sống động, tác giả sách Sáng Thế đã cho chúng ta thấy rằng: trong gia đình đầu tiên, chỉ có một nam và một nữ, và cả hai đều có một phẩm giá như nhau trước mặt Thiên Chúa, vì cả hai “cùng một thân thể ”. Đồng thời, chúng ta còn thấy rằng: chính Thiên Chúa là nguồn gốc của sự kết hợp này. Chính Ngài đã dựng nên con người cả nam lẫn nữ và đã chúc phúc cho sự kết hợp của họ trong đời sống gia đình, hay nói theo cách nói của tác giả thư Do thái trong bài đọc hai: “Chúa là nguyên nhân và cùng đích mọi vật”
	Thế nhưng, qua dòng thời gian, kể từ khi con người quay lưng lại với Thiên Chúa, vẻ đẹp bền vững của gia đình cũng dần dần bị tan vỡ. Do đó, Đức Giêsu đã đến để dẫn đưa con người trở về với ý muốn từ ban đầu của Thiên Chúa.
	2. <i>Tình bền vững của hôn nhân:</i>
	Để trả lời cho những chất vấn của người biệt phái về vấn đề ly dị, Đức Giêsu đã nhắc lại cho họ về ý định ngay từ thuở tạo dựng của Thiên Chúa khi tạo dựng nên con người: “Khởi đầu cuộc sáng tạo, Thiên Chúa đã dựng nên một người nam và một người nữ ... Sự gì Thiên Chúa đã kết hợp, loài người không được phân ly”. Ngài nhắc lại cho họ biết rằng, tình bền vững của hôn nhân, không phải là do ý muốn của con người hay của đôi vợ chồng, nhưng trước hết và trên hết đó là do ý định của Thiên Chúa. Đồng thời, nhân cơ hội này, Đức Giêsu còn muốn khẳng định một chân lý nữa, đó là trong gia đình chỉ có một vợ, một chồng, bởi lẽ ngay từ ban đầu Thiên Chúa chỉ dựng nên một người nam và một người nữ.
	Sự chung thủy, bền vững trong hôn nhân không những là ý muốn của Thiên Chúa, nhưng còn là một trong những điều kiện để con người được hạnh phúc, bởi lẽ, gia đình là trường học đầu tiên để đào tạo những con người trở nên người. Thật vậy, chính trong một gia đình bền vững, vợ chồng trung tín và chung thủy với nhau, con cái sẽ học được những bài học về sự nhường nhịn và chia sẻ, bài học về yêu thương và tha thứ. Cũng chính từ nơi đó, từng người sẽ học được bài học về sự khiêm tốn, biết nhận ra sự giới hạn của mình, để sẵn sàng đón nhận sự hướng dẫn của người khác, đồng thời cũng biết nâng đỡ những người chung quanh.
	Do đó, để có một gia đình hạnh phúc, từng người chúng ta phải biết vun đắp cho cuộc sống chung trong gia đình, bằng cách quên mình, dẹp đi những tự ái cá nhân theo mẫu gương của Đức Giêsu, Đấng đã tự hạ mình “kém các thiên thần” và “chịu chết thay cho mọi người”. Nhờ đó, Ngài “đã dẫn đưa nhiều con cái đến vinh quang” như chúng ta vừa nghe trong bài đọc hai.
	Tóm lại, gia đình chính là cộng đoàn cơ bản để xây dựng một xã hội. Sự ổn định và phát triển của xã hội hoàn toàn phụ thuộc vào sự ổn định và đạo đức của từng gia đình. Nhưng để có được một gia đình an bình và hạnh phúc, thì điều quan trọng không thể thiếu đó là sự trung tín và thủy chung của đôi bạn trong đời sống hôn nhân. Hơn nữa, dưới cái nhìn của đức tin, sự trung tín và bền vững của hôn nhân còn có một giá trị đặc biệt, bởi lẽ đó còn là ý muốn từ muôn thuở của Thiên Chúa. Cuối cùng, Thánh Thể là nguồn trợ lực không thể thiếu để duy trì sự bền vững của gia đình. Vì nếu tất cả mọi người trong gia đình đều lãnh nhận chung một tấm bánh, thì nói theo cách nói của thánh Phaolô, chúng ta sẽ trở nên một (x. 1 Cr 10, 17). Ý thức điều đó, giờ đây, xin cộng đoàn cùng hiệp ý chuẩn bị tâm hồn sốt sắng để tham dự phần phụng vụ Thánh Thể. Amen
	<i>Lm Trần Thanh Sơn</i>

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh	Chúa Nhật 27 Thường Niên– 07/10/2018
<u>Giáo Lý Chúa Nhật:</u>	
347. Các tội nghịch lại Bí tích Hôn phối một cách nghiêm trọng là các tội nào?	
Đó là các tội: ngoại tình và đa thê vì đi ngược lại với phẩm giá bình đẳng của người nam và người nữ, ngược lại với tính duy nhất độc hữu của tình yêu hôn nhân; từ chối sinh con, vì loại bỏ khỏi hôn nhân hồng ân con cái; ly dị, vì đi ngược lại với tính bất khả phân ly của hôn nhân.	
348. Khi nào Hội thánh chấp nhận việc vợ chồng ly thân?	
Hội thánh chấp nhận việc vợ chồng ly thân khi việc họ chung sống, vì những lý do nghiêm trọng, đã trở nên không thể được trong thực tế, mặc dù Hội thánh vẫn mong muốn họ hòa giải với nhau. Nhưng bao lâu người phối ngẫu còn sống, không ai trong đôi vợ chồng được tự do tái hôn; trừ khi hôn phối của họ là không thành sự và được thẩm quyền Hội thánh tuyên bố điều đó.	
349. Hội thánh có thái độ nào đối với những người đã ly dị lại tái hôn?	
Trung thành với Chúa, Hội thánh không thể công nhận hôn nhân của những người đã ly dị lại kết hôn theo luật dân sự. "Ai rẫy vợ mà cưới vợ khác là phạm tội ngoại tình đối với vợ mình; và ai bỏ chồng để lấy chồng khác, thì cũng phạm tội ngoại tình" (Mc 10.11-12). Đối với họ, Hội thánh giữ một thái độ chăm sóc ân cần, mời gọi họ duy trì đời sống đức tin, cầu nguyện, thực hành các việc bác ái và chăm lo việc giáo dục con cái theo Kitô giáo. Nhưng bao lâu tình trạng như thế của họ kéo dài, vì rõ ràng trái với luật Chúa, họ không được xưng tội, rước lễ, cũng như đảm nhiệm một số trách nhiệm trong Hội thánh.	
350. Tại sao gia đình Kitô hữu được gọi là Hội thánh tại gia?	
Gia đình Kitô hữu được gọi là Hội thánh tại gia vì gia đình biểu lộ và sống bản chất "hiệp thông và gia đình" của Hội thánh như gia đình của Thiên Chúa. Mọi thành viên trong gia đình, tùy theo vai trò riêng của mình, thực thi chức tư tế được lãnh nhận từ Bí tích Rửa tội, góp phần xây dựng gia đình thành một cộng đoàn ân sủng và cầu nguyện, một trường dạy các đức tính nhân bản và Kitô giáo, là nơi đầu tiên đức tin được loan truyền cho con cái.	
351. Các á Bí tích là gì?	

Đó là những dấu chỉ thánh thiêng do Hội thánh thiết lập để thánh hóa một số hoàn cảnh trong cuộc sống. Các á Bí tích gồm một lời cầu nguyện, kèm theo là dấu thánh giá và những dấu chỉ khác. Trong số các á Bí tích, quan trọng nhất là các phép lành. Các phép lành này là một lời ca ngợi Thiên Chúa và một lời khấn nguyện để kêu xin những hồng ân của Thiên Chúa; cũng có những việc thánh hiến con người cũng như các đồ vật được dùng vào việc thờ phượng Thiên Chúa.

<u>Chương Trình Rước Chén Thánh về Gia Đình:</u>	
A/C Minh -Loan	07/10
Hội Mân Côi	14/10
A/C Lót– Uyên	21/10
A/C Bảo - Oanh	28/10
A/C Truynh - Linh	04/11

Quý vị nào có gì thắc mắc hoặc muốn ghi danh chương trình, xin liên lạc với anh Đoàn Phúc Lai **(314) 599-9298**.

<u>Thông Báo của Hội Mân Côi:</u>
Xin mời các hội viên trong Hội Mân Côi đi tham dự đầy đủ buổi tĩnh tâm vào ngày 13/10/2018 lúc 7:00 pm tại Nhà Nguyện La Vang, để chuẩn bị tâm hồn Mừng Lễ Bồn Mạng ngày 14/10.

<u>Quyên Tiền Lần II:</u>
Chúa Nhật tuần này chúng ta có quyền tiền lần thứ hai giúp cho Quỹ Đào Tạo Các Thầy Phó Tế vĩnh viễn. Xin Quý Vị rộng tay.
<u>Quỹ Thu Chúa Nhật - 30/ 09/2018</u>

Tiền Thu CN Hàng Tuần	\$	3,540.00
Phát Triển Giáo Xứ	\$	92.00
Dâng Cúng Nền Đức Mẹ	\$	63.00
Dâng Cúng	\$	20.00